

## KÚPNA ZMLUVA

č. 1/4/2026

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

### **Kupujúci:**

Názov: **Obec Dlhé nad Cirochou**  
Sídlo: Hlavná 187/87  
067 82 Dlhé nad Cirochou  
Slovenská republika  
IČO: 00322938  
DIČ: 2020794457  
Zastúpený: Ing. Ján Kníž, starosta obce  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: SK76 0200 0000 0000 2402 0532  
Emailová adresa: obec@dlhenadcirochou.sk  
Telefónny kontakt: +421 907 659 664  
Fax: -  
Webové sídlo (internetová adresa): www.dlhenadcirochou.sk  
(ďalej len ako „kupujúci“)

### **Predávajúci:**

Názov: **KOCHT s.r.o.**  
Sídlo: Ochtiná 271  
049 35 Ochtiná  
Slovenská republika  
IČO: 510101810  
IČ DPH: SK2120564765  
Zastúpený: Ing. Tomáš Kapusta, konateľ  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu: SK9809000000005190485602  
Emailová adresa: tomas.kapusta@kocht.sk  
Telefónny kontakt: +421 905 033 081  
(ďalej len ako „predávajúci“)

sa dohodli na uzatvorení tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „zmluva“)  
za nasledujúcich podmienok:

### **Preambula**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu (ďalej len „zmluva“) v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Kupujúci realizoval prieskum trhu na obstaranie predmetu tejto zmluvy postupom aplikácie výnimky podľa § 1 ods. 14 zákona o verejnom obstarávaní, pričom na základe vyhodnotenia predložených ponúk bol ako úspešný uchádzač vybraný predávajúci.
3. Táto zmluva tvorí podklad k žiadosti o poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu so sídlom Nevädzová 5, 821 01 Bratislava, IČO: 30796491 (ďalej len „Environmentálny fond“) v rámci podpory formou dotácie na rok 2026, Oblasť: **Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C)**, činnosť **C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru** na projekt: **„Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru“**, v súlade so Špecifikáciou činností podpory formou Dotácie a Príručkou pre žiadateľa o podporu formou dotácie z Environmentálneho fondu.
4. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie dodávky nového traktora a nového príslušenstva k traktoru, určených na zabezpečovanie samosprávnych funkcií kupujúceho v oblasti zberu a nakladania s komunálnym odpadom alebo na predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu, v rozsahu oprávnených aktivít podľa podmienok Environmentálneho fondu.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že **účinnosť tejto zmluvy je viazaná na splnenie odkladacej podmienky**, ktorou je poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu kupujúcemu a nadobudnutie účinnosti zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na rok 2026, uzatvorenej medzi kupujúcim a Environmentálnym fondom na projekt: „Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru“.

### Článok I

#### Východiskové podklady, údaje a špeciálne ustanovenia v súvislosti s financovaním

1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je **cenová ponuka predávajúceho** predložená v rámci vykonaného prieskumu trhu v súlade s § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vypracovaná ako **Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka)**, ktorá zahŕňa celý predmet zákazky, **tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy** a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Predmet tejto zmluvy je financovaný z dotácie poskytovanej z prostriedkov Environmentálneho fondu v rámci podpory formou dotácie na rok 2026, Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C), činnosť C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru, v súlade so Špecifikáciou činností podpory formou Dotácie a Príručkou pre žiadateľa o podporu formou dotácie z Environmentálneho fondu.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva sa uzatvára pred podaním žiadosti o poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu a slúži ako povinná príloha k žiadosti o poskytnutie dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosť tejto zmluvy je viazaná na splnenie odkladacej podmienky, ktorou je poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu kupujúcemu a nadobudnutie účinnosti zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na rok 2026, uzatvorenej medzi kupujúcim a Environmentálnym fondom na projekt: „Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru“.
4. V prípade, ak žiadosť o poskytnutie dotácie nebude schválená alebo bude schválená v takej výške, ktorá neumožní realizáciu predmetu tejto zmluvy, táto zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvným stranám nevzniknú voči sebe žiadne nároky vyplývajúce z tejto zmluvy.

## Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu nový, nepoužitý a doposiaľ neregistrovaný traktor kategórie T – kolesový traktor spolu s príslušenstvom k traktoru (ďalej len „predmet zmluvy“) a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu, a to podľa špecifikácie a v rozsahu určenom nasledujúcimi dokumentmi:
  - a) táto zmluva vrátane jej príloh, ak nie je výslovne uvedené inak;
  - b) **Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka)** predložený predávajúcim v rámci prieskumu trhu, ktorý tvorí **Prílohu č. 1** tejto zmluvy;
  - c) **Technická špecifikácia ponúkaného tovaru** predložená predávajúcim, ktorá tvorí **Prílohu č. 2** tejto zmluvy;
  - d) **Zoznam subdodávateľov**, ktorý tvorí **Prílohu č. 3** tejto zmluvy;
  - e) **Rozpočet projektu**, ktorý tvorí **Prílohu č. 4** tejto zmluvy.
2. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky technické, funkčné a kvalitatívne požiadavky uvedené v tejto zmluve a jej prílohách, ako aj minimálne technické požiadavky stanovené v rámci podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu na rok 2026, Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C), činnosť C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru.
3. Traktor aj príslušenstvo musia byť dodané ako nové, nepoužité, bez právnych alebo faktických väd a musia byť technicky a funkčne spôsobilé na riadne používanie na účel, na ktorý sú určené, v súlade s podmienkami Environmentálneho fondu a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## Článok III Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy riadne, včas, v požadovanom rozsahu, kvalite a technickom vyhotovení podľa tejto zmluvy a jej príloh, bez väd a v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy ako nový, nepoužitý a doposiaľ neregistrovaný, vrátane všetkých dokladov potrebných na jeho riadne užívanie, najmä návodov na obsluhu, záručných listov a v prípade traktora a príslušenstva, ktoré podľa osobitných právnych predpisov podlieha evidencii vozidiel, aj vrátane dokladov potrebných na jeho prihlásenie do evidencie vozidiel.
3. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu riadne prevzatie predmetu zmluvy a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť pri jeho odovzdaní a uvedení do užívania.
4. Kupujúci je povinný predmet zmluvy riadne a včas prevziať, ak bol dodaný v súlade s touto zmluvou a jej prílohami.
5. Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu za predmet zmluvy za podmienok a v lehotách dohodnutých v tejto zmluve.
6. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy alebo jeho časti, ak predmet zmluvy alebo jeho časť nespĺňa podmienky podľa tejto zmluvy, najmä ak vykazuje vady alebo nezodpovedá dohodnutým technickým parametrom.
7. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť potrebnú na riadne plnenie tejto zmluvy a bez zbytočného odkladu sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
8. Predávajúci berie na vedomie, že kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy bez akýchkoľvek sankcií v prípade, ak ešte nedošlo k plneniu zo strany predávajúceho a výsledky administratívnej

alebo finančnej kontroly príslušného orgánu neumožnia financovanie výdavkov vzniknutých z tejto zmluvy.

9. Vzhľadom na to, že predmet zmluvy je financovaný z prostriedkov Environmentálneho fondu, predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly alebo auditu súvisiaceho s predmetom zmluvy zo strany Environmentálneho fondu alebo iných oprávnených orgánov v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a poskytnúť týmto orgánom potrebnú súčinnosť.

#### Článok IV

##### Lehoty a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy kupujúcemu **najneskôr do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy**, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak v súlade s touto zmluvou.
2. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho a zástupcom kupujúceho v mieste dodania.
3. Predávajúci je pri dodaní predmetu zmluvy povinný postupovať v súlade s pokynmi kupujúceho, pokiaľ tieto pokyny nie sú v rozpore s touto zmluvou, právnymi predpismi alebo technickými normami.
4. Akákoľvek zmena lehoty na dodanie predmetu zmluvy podľa odseku 1 tohto článku je možná len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami a odsúhlaseného zo strany Environmentálneho fondu ako poskytovateľa dotácie.

#### Článok V

##### Cena za predmet zmluvy

1. Cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa článku II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a vyhláškou č. 87/1996 Z. z. na základe východiskových podkladov a Návrhu na plnenie kritérií (cenovej ponuky) predloženého predávajúcim v rámci prieskumu trhu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Cena za predmet zmluvy podľa tejto zmluvy je stanovená nasledovne:

Cena spolu	
Základ ceny bez DPH	38 603,00 EUR
DPH	8 878,69 EUR
Celková cena s DPH	<b>47 481,69 EUR</b> (slovom: štyridsaťsedemtisícštyristoosemdesiatjeden EUR a šesťdesiatdeväť centov)

DPH bude predávajúci účtovať podľa právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti. **Dohodnutá cena je pevná, maximálna a nemenná po celý čas trvania tejto zmluvy.**

3. Cena predmetu zmluvy zahŕňa všetky náklady predávajúceho spojené s riadnym a úplným dodaním predmetu zmluvy, najmä náklady na výrobu alebo obstaranie tovaru, dopravu na miesto dodania, odovzdanie predmetu zmluvy, odovzdanie sprievodnej dokumentácie, ako aj všetky ostatné náklady a riziká predávajúceho súvisiace s plnením tejto zmluvy.

4. Predávajúci vyhlasuje, že sa pred uzatvorením tejto zmluvy dôkladne oboznámil s povahou a rozsahom predmetu zmluvy a so všetkými okolnosťami, ktoré môžu mať vplyv na cenu predmetu zmluvy. Predávajúci nie je oprávnený požadovať od kupujúceho žiadne dodatočné plnenie ani navýšenie ceny, pokiaľ nedôjde k zmene predmetu zmluvy na základe výslovnej písomnej požiadavky kupujúceho, ktorá bude riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.

## **Článok VI**

### **Platobné podmienky**

1. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavky, zálohové platby ani iné finančné plnenia pred riadnym dodaním predmetu zmluvy.
2. Faktúra za dodanie predmetu zmluvy bude vyhotovená na základe obidvomi stranami podpísaného preberacieho protokolu. Preberací protokol bude vyhotovený pri prevzatí predmetu zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci uhradí cenu predmetu zmluvy po jeho riadnom dodaní a prevzatí, na základe riadne vystavenej faktúry predávajúceho.
4. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom dodaní a prevzatí predmetu zmluvy, potvrdenom preberacím protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
5. Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
6. **Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.** V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa platných právnych predpisov alebo podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na opravu; lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry.
7. Faktúra musí byť vystavená v súlade s Prílohou č. 1 – Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka) a musí spĺňať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Faktúra musí zároveň obsahovať:
  - označenie predmetu zmluvy,
  - označenie projektu, v rámci ktorého je predmet zmluvy financovaný,
  - označenie zdroja financovania: Environmentálny fond,
  - číslo tejto zmluvy.
5. Cena predmetu zmluvy bude uhradená bezhotovostným bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedený v tejto zmluve.

## **Článok VII**

### **Zodpovednosť za vady a záručná doba**

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude dodaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a jej prílohách, bez väd, a že bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré mal predmet zmluvy v čase jeho odovzdania kupujúcemu.
2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na určený účel.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu jeho dodania nebude zaťažený žiadnymi právami tretích osôb.

4. Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy záruku **24 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy, potvrdeného preberacím protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že predmet zmluvy bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný účel.
5. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci predmet zmluvy užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
6. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou s predmetom zmluvy v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne násilným a neoprávneným zásahom do predmetu zmluvy.
7. V prípade zistenia vád predmetu zmluvy má kupujúci právo uplatniť reklamáciu písomne. Predávajúci je povinný vady bezplatne odstrániť alebo zabezpečiť ich odstránenie v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
8. Ak predávajúci vady v stanovenej lehote neodstráni, je kupujúci oprávnený zabezpečiť ich odstránenie sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady predávajúceho. Predávajúci je povinný uhradiť tieto náklady do 14 dní od doručenia vyúčtovania. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody.
9. Predávajúci sa zaväzuje po nahlásení vady alebo poruchy predmetu zmluvy začať s riešením reklamácie bez zbytočného odkladu a nastúpiť na odstránenie vady v primeranej lehote, najneskôr však do 10 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
10. V prípade, ak vznikne medzi zmluvnými stranami spor o to, či ide o vadu, za ktorú zodpovedá predávajúci, môže byť na vyriešenie sporu vypracovaný znalecký posudok. Náklady na vypracovanie znaleckého posudku znáša tá zmluvná strana, ktorej zodpovednosť za vadu sa posudkom preukáže.

## **Článok VIII**

### **Osobitné ustanovenia a zmluvné pokuty**

1. Nebezpečenstvo škody na veci a vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom podpísania preberacieho protokolu zmluvnými stranami.
2. Predávajúci je povinný do Prílohy č. 3 zmluvy uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch ako aj údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľa, a to najneskôr v čase uzavretia zmluvy.
3. Konečným užívateľom výhod subdodávateľa nie je verejný funkcionár v zmysle ustanovení § 11 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Porušenie povinností podľa tohto odseku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
4. Predávajúci aj subdodávatelia musia spĺňať podmienky zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora počas trvania zmluvy, ak sa na nich vzťahuje povinnosť zápisu.
5. Predávajúci je zároveň povinný do 5 pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom predložiť kupujúcemu aktualizované znenie zoznamu subdodávateľov.
6. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa článku II v požadovanej kvalite a v presnom technickom prevedení, definovanom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že predávajúci nedodrží parametre definované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR bez DPH za každý nevyhovujúci parameter predmetu zmluvy, pričom za parameter sa považuje každá technická vlastnosť výslovne uvedená v Prílohe č. 2. Zároveň bude táto skutočnosť dôvodom odstúpenia kupujúceho od kúpnej zmluvy. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na eventúalnu náhradu škody.

7. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa článku IV má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny z predmetu zmluvy za každý deň omeškania. V prípade vzájomných nárokov predávajúceho a kupujúceho, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.
8. Predávajúci a kupujúci majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.

### **Článok IX**

#### **Ukončenie zmluvy**

1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami, právnymi predpismi a písomnou výzvou kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, ako aj v prípade podstatného porušenia zmluvy v súlade s ustanoveniami § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvný vzťah možno ukončiť:
  - a) Písomnou dohodou zmluvných strán z akýchkoľvek dôvodov.
  - b) Písomným odstúpením od tejto zmluvy zo strany kupujúceho.
3. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akékoľvek iné zmeny majúce priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinností. Za akúkoľvek zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy zostávajú zachované tie práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré podľa svojej povahy alebo podľa svojho obsahu majú trvať aj po skončení zmluvy, a to najmä povinnosť predávajúceho vrátiť kupujúcemu poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením zmluvy alebo právo na zaplatenie zmluvných pokút a úrokov.
5. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán, ktoré vzniknú z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

### **Článok X**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka dňom splnenia odkladacej podmienky. **Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je splnenie odkladacej podmienky**, ktorou je nadobudnutie účinnosti zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie uzatvorenej medzi kupujúcim a Environmentálnym fondom na projekt: „**Zefektívnenie**

**odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru“** v rámci podpory formou dotácie na rok 2026, Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C), činnosť C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru, v súlade so Špecifikáciou činností podpory formou Dotácie a Príručkou pre žiadateľa o podporu formou dotácie z Environmentálneho fondu.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak najneskôr do 12/2026 nedôjde k splneniu odkladacej podmienky z akéhokoľvek dôvodu alebo odkladacia podmienka bude splnená so zmeneným obsahom (ak napr. príspevok bude krátený), je kupujúci alebo predávajúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak tak vykoná pred splnením odkladacej podmienky. Ak dôjde k zániku zmluvy odstúpením z uvedeného dôvodu, predávajúci nemá voči kupujúcemu nárok na náhradu škody, ušlého zisku, ani nárok z iného právneho titulu, na čom sa zmluvné strany dohodli berúc do úvahy najmä (nie výlučne) riziká spojené s procesom schvaľovania príspevku.
3. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Predávajúci podpisom tejto zmluvy berie na vedomie povinnosť kupujúceho zverejniť túto zmluvu, ako aj faktúry vyplývajúce z nej, a udeľuje súhlas so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu.
4. Predávajúci je povinný riadne uchovávať originál tejto kúpnej zmluvy, vrátane prípadných dodatkov, všetky originály účtovných dokladov a originály ďalších dokumentov súvisiacich s realizáciou verejnej zákazky k realizácii kontrol, a to po dobu danú právnymi predpismi Slovenskej republiky a k ich archivácii. Vybraný uchádzač zabezpečí archiváciu dokumentov spojených s predmetom verejnej zákazky po dobu 10 rokov odo dňa ukončenia odovzdania predmetu zmluvy. Predávajúci je ďalej povinný uchovávať účtovné záznamy vzťahujúce sa k predmetu zmluvy verejnej zákazky. Predávajúci je ďalej povinný uchovávať účtovné záznamy vzťahujúce sa k predmetu zmluvy verejnej zákazky tiež v elektronickej podobe.
5. Predávajúci nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmena zmluvy je možná len v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to za predpokladu, že sa nezmenia záväzky predávajúceho, ku ktorým sa zaviazal v cenovej ponuke. Prípadná zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Každá zmena zmluvy a v nadväznosti na ňu vyhotovený dodatok podlieha schváleniu poskytovateľa príspevku.
7. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany majú záujem riešiť všetky svoje spory prednostne mimosúdne. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou vrátane sporov o platnosť, výklad, zrušenie zmluvy a právnych úkonov strán sa budú prejedávať a rozhodovať výlučne všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.
8. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
9. Táto zmluva trvá až do úplného splnenia všetkých vzájomných povinností a vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán na základe tejto zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej predčasnemu ukončeniu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
10. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo platné alebo neskôr stratia účinnosť alebo platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť a platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi,

zaväzujú sa zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, primerane zodpovedajúcim významu pôvodného ustanovenia a zmyslu a účelu tejto zmluvy.

11. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží 2 rovnopisy kupujúci a 1 rovnopis predávajúci.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva vrátane platných príloh je zrozumiteľná a že ju uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
13. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
  - **Príloha č. 1** Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka);
  - **Príloha č. 2** Technická špecifikácia ponúkaného tovaru;
  - **Príloha č. 3** Zoznam subdodávateľov;
  - **Príloha č. 4** Rozpočet projektu.

V DĽHOM NAD CIROCHOU, dňa 10.04.2020

**Za kupujúceho**

**Za predávajúceho**

Obec Dlhé nad Cirochou

KOCHT s.r.o.

Ing. Ján Kníž, starosta obce

Ing. Tomáš Kapusta, konateľ

## Príloha č. 1 - Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka)

Zadávateľ:	OBEC DLHÉ NAD CÍROCHOU Hlavná 187/87, 067 82 Dlhé nad Círochou, IČO: 00322938
Názov zákazky:	Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Círochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru
Druh zákazky:	Tovary

Uchádzač je povinný v časti A. vyplniť všetky položky podľa predtlaču, v časti B. vyplniť podrobný cenový návrh podľa jednotlivých položiek predmetu zákazky a v časti C. vyplniť návrh ceny za dodanie celého predmetu obstarávania podľa predtlaču (bez DPH a s DPH).

A.	Popis	Identifikácia uchádzača
Základné údaje	Názov uchádzača:	KOCHT s.r.o.
	Ulica:	Ochtiná 271
	Sídlo (PŠČ + mesto):	04935 Ochtiná
	IČO:	510101810
	DIČ:	2120564765
	Telefón:	905033081
	E-mail:	<a href="mailto:tomas.kapusta@kocht.sk">tomas.kapusta@kocht.sk</a>
	Kontaktná osoba:	Tomáš Kapusta
	Platba DPH áno / nie	áno

Názov projektu:	Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Círochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru
-----------------	---

B.	Predmet zákazky		
Položka č. 1	Názov a typ zariadenia (traktor):	TYM 5025C- T4048CE	
	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Traktor (nový, nepoužitý)	1 kus	áno
	Typ motora	diesel	áno
	Výkon motora	min. 35 kW	35,4
	Počet valcov motora	min. 4	4
	Objem motora	min. 2000 cm <sup>3</sup>	2287
	Pohon	4 x 4	áno
	Prevoďovka	mechanická, synchronizovaná	áno
	Posilňovač riadenia	vyžaduje sa	áno
	Trojbodový záves	vyžaduje sa, min. kategória I.	áno
	Prevádzková hmotnosť	min. 1900 kg	2030
	Objem palivovej nádrže	min. 45 litrov	45
	Kabína	vyžaduje sa	áno
	Klimatizácia	vyžaduje sa	áno
	Čelný nakladač	vyžaduje sa	áno
	Nosnosť čelného nakladača v bode otáčania	min. 1000 kg	1168
	Rýchlopínací systém čelného nakladača	vyžaduje sa	áno
	Lyžica súčasťou čelného nakladača	vyžaduje sa	áno
	Osvedčenie o evidencii (technický preukaz)	vyžaduje sa	áno
Zaškolenie obsluhy	vyžaduje sa	áno	
Záruka na traktor	min. 24 mesiacov	áno	
Cena bez DPH v EUR		31499	
DPH v EUR		7244,77	
Cena s DPH v EUR		38743,77	

	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo):	Agrobon Bojná VHN30-1630	
Položka č. 2	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Príves (nový, nepoužitý)	1 kus	áno
	Kompatibilný s traktorom	vyžaduje sa	áno
	Nápravy	jednonápravový	áno
	Užitočné zaťaženie	min. 2000 kg	2700
	Rozmery ložnej plochy	min. 1500 x 2800 mm	1520-2920
	Hydraulické vyklápanie	vyžaduje sa, min. na 3 strany	áno
	Nájazdová brzda	vyžaduje sa	áno
	Osvedčenie o evidencii (technický preukaz)	vyžaduje sa	áno
	Záruka na príves	min. 24 mesiacov	áno

Cena bez DPH v EUR	7104
DPH v EUR	1633,92
Cena s DPH v EUR	8737,92

C:	Návrh ceny za celý predmet zákazky			
Cenový návrh	Názov zákazky	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
	Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru	<b>38 603,00</b>	<b>8 878,69</b>	<b>47 481,69</b>

V cenovej ponuke sú zahrnuté všetky náklady uchádzača spojené s realizáciou predmetu zákazky.

Miesto a dátum:	Ochtiná, 24.3.2026
Vypracoval:	Tomáš Kapusta
Pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača:	



## TYM 5025C-T4048CE



Ochtiná, 24.3.2026

Obec Dlhé nad Cirochou

### CENOVÁ PONUKA

cena bez DPH

traktor TYM 5025C-T4048CE	28 174 €
čelný nakladač	3 325 €
vlečka Agrobon Bojná VHN30 1630	7 104 €

**SPOLU**

**38 603 €**

#### Obchodné a dodacie podmienky:

- A. Uvedené ceny sú bez DPH.
- B. Doprava do miesta používania, zaškolenie obsluhy je v danej cene.
- C. Termín dodania podľa dohody.
- D. Záručná doba je 24 mesiacov alebo 1.500 odpracovaných hodín, na motor a prevodovku 5 rokov alebo 3.000 odpracovaných hodín.
- E. Platnosť ponuky 7 dní.
- F. Záručný a pozáručný servis ako i dodávku náhradných dielov zabezpečuje naša firma.
- G. Servisné posúdenie vady vykonáme zvyčajne do 24 hodín – výjazd servisného pracovníka priamo ku stroju.
- H. Cestovné náklady k servisu nad 50 km - paušálne 90 eur.
- I. Záručný servis a dodávku náhradných dielov zabezpečujeme počas celej životnosti stroja.
- J. Garančná platená prehliadka po prvých 50 odpracovaných hodinách.
- K. Každá ďalšia garančná platená prehliadka podľa servisného manuálu

Ing. Tomáš Kapusta  
konateľ spoločnosti



[www.kocht.sk](http://www.kocht.sk)



[obchod@kocht.sk](mailto:obchod@kocht.sk)



0905 033 081

**Ko**cht



- + VÝKON 49 HP
- + MECHANICKÁ PLNE SYNCHRONIZOVANÁ PREVODOVKA - REVERZNÁ
- + KOMFORTNÁ KLIMATIZOVANÁ KABÍNA S RÁDIOM, VYKUROVANÁ
- + 12 RÝCHLOSTÍ VPRED / 12 VZAD
- + ODPOJITEĽNÝ POHON 4X4 S UZÁVIERKOU ZAD.DIFERENCIÁLU

- + UHOL ZATOČENIA KOLIES AŽ 56°
- + NEZÁVISLÝ ZADNÝ VÝVODOVÝ HRIADEĽ 540/540E OT/MIN.
- + ZADNÝ TROJBODOVÝ ZÁVES KATEGÓRIE I. SO ZDVIHOM 1.500 KG
- + 4 VALCOVÝ MOTOR - ŠETRNÝ K ŽIVOTNÉMU PROSTREDIU, NORMA STAGE V S DPF FILTROM

- + HYDRAULICKÝ VÝVOD 4 VSTREDE/4 VZADU
- + ČELNÝ NAKLADAČ S LYŽICOU 180 CM A NOSNOSŤOU 1.168 KG A SAMOVYROVNÁVACOU FUNKCIOU
- + ZABUDOVANÝ JOISTICK NA OVLÁDANIE ČELNÉHO NAKLADAČA

## TYM 5025C-T4048CE s čelným nakladačom

<b>Základné údaje</b>	Motor HP (kW)	49 (36,4)	<b>Hydraulika</b>	hlavná (l/min.)	42
	Vývodový hriadeľ HP (kW)	42 (31,5)		riadenie (l/min.)	19
	Systém pohonu	4 x 4		trojbodový záves	kategória I., II.
	Maximálna rýchlosť (Km/h)	28,8		zdvih trojbodového závesu (kg)	1500
	Minimálna rýchlosť (Km/h)	1,835		Ovládanie	Polohové
<b>Motor</b>	Typ	4 valec, vodou chladený, diesel	<b>Riadenie</b>	Hydraulický vývod (rýchlo spojky)	4 vstrede/ 4 vzadu
	Výrobca	TYM		Typ	posilňovač riadenia
	Objem	2287	<b>Pneumatiky</b>	Uhol zatočenia kolies (°)	56
	Menovité otáčky (ot./min)	2600		Predné	9.5 - 16
	Prepínanie	atmosferický	<b>Rozmery a hmotnosť</b>	Zadné	13.6 - 26
	vstrekovanie	priame		Rázvor kolies (mm)	1806
	Objem palivovej nádrže (l)	45		Dĺžka (mm)	3421
	Kompresný pomer	21,5 : 1		Šírka (mm) (na komunikáciách)	1434-1814
	Emisná trieda	stage V.		Výška (mm)	2463
	Vzduchový filter	suchý		Svetlá výška (mm)	399
Batéria (V)	12	Prevádzková hmotnosť (kg)		2030	
<b>Hnacie ústrojenstvo</b>	Prevodovka	mechanická, plne synchronizovaná		<b>Čelný nakladač</b>	Model
	Reverz	áno	Nosnosť v bode otáčania (kg)		1168
	Počet prevodových stupňov	12 vpred/12 vzad	Maximálna výška zdvihu dna lopaty (mm)		2575
	Spojka	jednolamelová suchá	Uhol vysypania (°)		67
	Brzdy	lamelové v oleji	Uhol naklonenia (°)		45
	Ovládanie zadného výv. hriadeľa	nezávislé	Maximálna výška zdvihu v bode otáčania (mm)		2743
	Vývodový hriadeľ	zadný 540/540E (predný pripojiteľný)	Maximálna ťhacia sila (kg)		2335
<b>El.sústava</b>	Alternátor	12 V/70Ah	Rýchlopripínací systém	Euro Hitch	
<b>Vlečka</b>	nebrzdená (kg)	2320	<b>Vlečka</b>	brzdená (kg)	4000



[www.kocht.sk](http://www.kocht.sk)



[obchod@kocht.sk](mailto:obchod@kocht.sk)



0905 033 081

**Ko**cht



## VLEČKA VHN30

Vlečka VHN30 je brzdená s nájazdovou brzdou, s nosnosťou do 2700 kg. Vlečka je hydraulicky vyklápané na 3 strany. Bočnice korby sú tvarované, vysoké 50 cm. Všetky bočnice sú otváracie. Zadnú bočnicu je možné otvoriť zospodu, uľahčí sa tým vysýpanie. Spájacie zariadenie na oko. S technickým preukazom.

šírka 1750 mm  
dĺžka 4370 mm  
výška 1370 mm  
rozmery ložnej plochy 1520x2920 mm  
užitočné zaťaženie do 2700 kg  
Celková hmotnosť 3500 kg  
Hmotnosť 700 kg  
Pneumatiky 10,0/75-15,3



[www.kocht.sk](http://www.kocht.sk)



[obchod@kocht.sk](mailto:obchod@kocht.sk)



0905 033 081

### ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

Verejný obstarávateľ: **Obec Dlhé nad Cirochou**

Názov zákazky: **Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou  
prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru**

<b>Obchodné meno</b> <sup>1</sup>	KOCHT s.r.o.
<b>Sídlo</b>	Ochtiná 271, 049 35 Ochtiná
<b>IČO</b>	510101810
<b>DIČ / IČ DPH</b>	2120564765
<b>Štatutárny orgán</b>	Ing. Tomáš Kapusta
<b>Emailová adresa</b>	tomas.kapusta@kocht.sk
<b>Telefónny kontakt</b>	+421 905 033 081

<b>Využitie subdodávateľov</b> <i>(Predávajúci označí správnu možnosť.)</i>
<input checked="" type="checkbox"/> <b>NEBUDEME</b> využívať subdodávateľov a celú zákazku zabezpečíme vlastnými kapacitami
<input type="checkbox"/> <b>BUDEME</b> využívať subdodávateľov a na tento účel uvádzame v ďalšom relevantné informácie

<b>NAVRHOVANÍ SUBDODÁVATEĽIA</b> <sup>2</sup>				
Názov / Obchodné meno, adresa / sídlo, IČO subdodávateľa	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a dátum narodenia)	Predmet subdodávky	Vyjadrenie subdodávky v % k celkovej hodnote zákazky	Vyjadrenie subdodávky v EUR k celkovej hodnote zákazky

<sup>1</sup> Identifikačné údaje v zmysle platného zápisu v Obchodnom / Živnostenskom registri. alebo podľa iného relevantného registra.

<sup>2</sup> Počet riadkov upravte podľa potreby.

**Príloha č. 3 Kúpnej zmluvy**  
**Zoznam subdodávateľov**


<b>Miesto</b>	Ochtiná
<b>Dátum</b>	10.04.2026
<b>Meno a priezvisko štatutárneho orgánu <sup>3</sup></b>	Ing. Tomáš Kapusta
<b>Podpis a pečiatka <sup>4</sup></b>	

<sup>3</sup> Meno a priezvisko podpísanej osoby.

<sup>4</sup> Podpis predávajúceho / štatutárneho orgánu / osoby splnomocnenej na konanie za predávajúceho a odtlačok pečiatky predávajúceho (v prípade ak sa vyžaduje pri konaní predávajúceho v zmysle zápisu do príslušného registra, do ktorého je predávajúci zapísaný).

ROZPOČET PROJEKTU

Názov žiadateľa:	Obec Dlhé nad Cirochou
Názov projektu:	Zefektívnenie odpadového hospodárstva v obci Dlhé nad Cirochou prostredníctvom nákupu traktora a príslušenstva k traktoru

Položky rozpočtu	Názov a typ zariadenia (traktor s čelným nakladačom):	TYM 5025C- T4048CE		
	Množstvo:	1 kus		
	Cena bez DPH v EUR	31499,00		
	DPH v EUR	7244,77		
	Cena s DPH v EUR	38743,77		
	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo):	Agrobon Bojná VHN30-1630		
	Množstvo:	1 kus		
	Cena bez DPH v EUR	7104,00		
	DPH v EUR	1633,92		
	Cena s DPH v EUR	8737,92		

Celkom	C: Rozvoj odpadového a obchodného hospodárstva, Činnosť C1: Nákup traktora a príslušenstva k traktoru	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
	Spolu:	38 603,00	8 878,69	47 481,69

Rozpočet projektu	Celková výška nákladov na Realizáciu Projektu v Oprávnenom období (Oprávnené náklady + Neoprávnené náklady)	<b>47 481,69 EUR</b>
	Z toho celkové Oprávnené náklady	<b>40 404,05 EUR</b>
	Výška Dotácie	<b>40 000,00 EUR</b>
	Povinná Výška spolufinancovania	<b>404,05 EUR</b>
	Neoprávnené náklady	<b>7 077,64 EUR</b>